

**Txikia Mendizábal, asesinado en Algorta. Aberri-Eguna suspendido. Tiroteo en Getaria y Barakaldo. Primero de Mayo en Euzkadi. Reacción ultrafascista. Detenciones.**

# Tierra Vasca

## EUSKO LVRA

Director: Pedro María de Irujo  
AÑO XVII

PUBLICACION MENSUAL  
BUENOS AIRES, MAYO DE 1973  
Reg. Nac. Prop. Int. 1.183.991  
Nº 203

### ABERRI-EGUNA 1973

A los vascos:

ABERRI EGUNA (Día de la Patria) de 1973 ha sido ocasión de contactos entre las más extensas fuerzas políticas vascas a todas las cuales se ha solicitado para que manifiesten al pueblo la visión que corresponde a la voluntad actual de Euzkadi según el eco que esta voluntad suscita en el conjunto del País hoy.

Esas fuerzas políticas se caracterizan por actos efectivos de oposición y resistencia contra el poder ilegítimo que actualmente impide a los vascos manifestar públicamente su voluntad.

Es bien constante que los intentos de declarar tal voluntad pacíficamente en reuniones y escritos son reprimidos por el régimen franquista con la violencia no sólo al declarar ilegales todas las reuniones, sino persiguiendo a quienes concurren a ellas o las promueven, así como a los que por escrito en hojas periódicas o no, pretenden hacer oír el clamor propio de cada organización.

No es necesario catalogar a las organizaciones, entre las cuales se hallan las que mantienen al Gobierno Vasco como centro común de representación del pueblo de Euzkadi y otras que, sin participar en este conjunto democrático y, apoyándose en el mismo pueblo, actúan desde fuera de aquél y proclaman su solidaridad con la protesta general.

Para saber cuáles sean una y otras habéis de ir a contar a los presos por motivos políticos y sociales, los que se hallan en las cárceles de Franco y las publicaciones confiscadas por él y la filiación de todos los refugiados políticos que existen en numerosos países de Europa y América y que son ciudadanos de Euzkadi. Ahí están las filiaciones políticas y sociales de quienes han sido llamados a concurrir a este ABERRI EGUNA de 1973.

Teniendo en la mano las fórmulas en que los grupos esenciales se han expresado ante nuestros amigos en notas que ha conocido y transmitido el Consejo Consultivo Vasco, ABERRI EGUNA de 1973 es en primer término una declaración colectiva en que se afirma existe bajo el poder franquista un

clima incivil de violencia institucionalizada mediante la cual el régimen franquista reprime nuestra palabra responsable y nuestras manifestaciones pacíficas —las de todos los vascos— que se oponen a aquélla lanzando a los cuatro vientos la voz de nuestra fe en los hombres y en el respeto de la dignidad personal.

Desde hace 35 años los hombres y mujeres del País Vasco se hallan impedidos para toda expresión, en la tolerancia y la libertad, de la personalidad de Euzkadi como pueblo que es. Esa violencia institucionalizada, primaria y vieja en el régimen franco-franquista ha acarreado otra, la de la Resistencia que tanto escándalo causa en Madrid.

Sobre tal cimiento, ABERRI EGUNA es una manifestación de la voluntad, son unas reuniones en las que los vascos DENUNCIAN en 1973 la labor genocida de destrucción lingüística, cultural y espiritual del pueblo vasco. Y el permanente estado de excepción, el terrorismo represivo que el dictador franquista hace reinar sobre Euzkadi.

SALUDAN Y SE SOLIDARIZAN con todos los vascos víctimas de la tiranía, en particular los presos, no olvidando a quienes de otra manera sufren por la dictadura, se hallan exiliados y son perseguidos por el régimen.

PROCLAMAN su común voluntad de conquistar para el País Vasco un régimen de tolerante convivencia en el respeto, la libertad y la democracia, que permitan al pueblo vasco expresar su voluntad y decidir de su futuro.

EXPRESAN su seguridad de que Euzkadi ha de ocupar el puesto que como Nación le corresponde en la Europa que se está formando y en el concierto de Pueblos libres del Mundo que se está gestando.

RECUERDAN a los miles de vascos que dieron su vida en el frente, ante los pelotones de ejecución, en las cunetas, a los que sufrieron y a los que sufren en las cárceles, en el exilio, con penalidades de todas clases.

En ocasión tan señalada llaman a todos los vascos, invitándoles a reafirmar su voluntad de terminar con la opresión y conquistar la libertad de Euzkadi.

El Presidente del Gobierno de Euzkadi  
Jesús María de LEIZAOLA

### LUTO EN A-E DE DONOSTIA

SAN SEBASTIAN (De nuestro corresponsal). — ABERRI EGUNA 1973 ha sido un día de luto a consecuencia del asesinato del bravo Eustaquio Mendizábal en Algorta, el Jueves Santo. Las calles donostiaras ocupadas por la policía armada y la de paisano, permanecieron desiertas durante todo el día, dando una vez más la sensación, que es una realidad, de estar tomada policialmente. A excepción del Barrio Viejo, donde alternaban los forasteros aprovechando el "puente", no había nadie. Los guardias y sus vehículos eran el espec-

táculo claro de la opresión dominante.

El suelo de Euzkadi se ha cubierto de nuevo con la sangre de los héroes, y el Pueblo se encuentra como consternado pensando cuándo o cómo va a terminar esta orgía sangrienta, producto del terrorismo estatal. Después de un obrero asesinado en Barcelona, el siguiente ha sido el gran abertzale Eustaquio Mendizábal, muerto a balazos en su querida Euskal Erria. Desde hacía mucho tiempo, el gran Judari, era el blanco de los tiros de la prensa y tanto la policía como la guardia civil le buscaban sin descanso, hasta que al fin, han terminado alevosamente con su vida, asesinandole en plena calle de Algorta. La violencia estatal, signo de la dictadura, continúa su proceso de liquidar a las personas en forma ascendente, al objeto de lograr imponer por la vía del terror oficial o paralelamente —Los guerrilleros de Cristo Rey— la absoluta sumisión del Pueblo ahorrado. La muerte de Mendizábal supone una gran pérdida y ha producido un fuerte impacto en la población. Nosotros le tributamos el homenaje que como Abertzale, Gudari y Héroe, se merece.

En Elgoibar fue incendiada una

(Continúa en la pág. siguiente)

### ABERRI-EGUNA EN PARIS

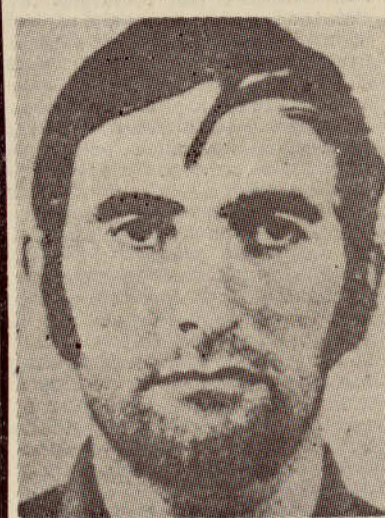
PARIS (OPE). — Los actos que había organizado el Gobierno de Euzkadi con motivo de Aberri-Eguna se suspendieron (tanquete) por la trágica muerte de Eustaquio Mendizábal. El sábado por la noche, en su alocución en euskera y castellano, el presidente Leizaola se refirió exclusivamente a la muerte de Eustaquio Mendizábal y a la significación de Aberri-Eguna. Tanto la disertación del Lendakari, como la misa celebrada en la capilla de Eskual-Etxea, estuvieron muy concurridas.

### EN BIDART

El asesinato de Eustaquio Mendizábal por la policía franquista motivó la limitación de Aberri-Eguna en Laburdi a una misa, organizada por el P.N.V. y a la visita de los integrantes del Consejo Consultivo al cementerio de Bidart, donde descansan los gudaris que dieron su vida por la causa de nuestro pueblo. La presencia de las fuerzas democráticas vascas en el exilio ante las tumbas de los gudaris, expresó la voluntad de unión

(Continúa en la pág. siguiente)

### EUSTAQUIO MENDIZABAL "TXIKIA"



Eustaquio Mendizábal fue asesinado en Algorta el 19 de abril. La policía española le había preparado una emboscada y lo mató a tiros. No importan las versiones que se han dado del crimen, lo que importa es el hecho brutal de las fuerzas de represión franquistas, que habían decidido matarlo en la primera ocasión. Tenía 28 años y había sido seminarista benedictino, pero dejó su monasterio de Lazkano hace cinco años, para dedicar su vida a la lucha por la liberación nacional y social de Euzkadi. Entonces se adhirió a ETA. "Txik'a" ha vivido en la clandestinidad y en la Baja Navarra (de donde fue expulsado por las autoridades francesas). Participó en las principales acciones de la resistencia vasca, las cuales es-

tán en la memoria de nuestros lectores y pertenecen a la historia de nuestra patria. También hizo la huelga de hambre en la catedral de Bayona. Estaba casado y tenía dos hijos. Murió heroicamente y fue enterrado en silencio forzoso en el cementerio de Isasondo, su pueblo natal, el día de Aberri-Eguna. Goyan bego Txikia Mendizábal.

### PRIMERO DE MAYO EN DONOSTI

SAN SEBASTIAN - (De nuestro corresponsal). — 1º de Mayo de 1973. — En Euzkadi, Donostia, ha transcurrido sin notables diferencias con el Aberri Eguna. Más gente por la calle pero sin agrupamientos de ninguna clase, por lo que puede decirse que los únicos concentrados eran los guardias: grises, paisanos y chivatos.

En Rentería hubo algún conato de manifestación, pero la cosa no pasó de ahí. Unos cuantos grises bastaban. La concentración de fuerzas represivas fue enorme durante los días anteriores. Para el Aberri Eguna empezaron a llegar de diversos puntos de España gran número de policías y guardias, grises y verdes, que llenaron los cuarteles respectivos y al no haber sitio para todos, llenaron el cuartel de los militares de Loyola. Como es habitual, tomaron el Boulevard colocando en sus extremos un autobús de grises y tres o cuatro microbuses, además de los a chiconoci-

dos jeeps que van quedando anticuados en comparación con los nuevos vehículos con rejilla protectora y otros elementos. También en la calle de Urbieta, frente al Mercado, había otro autobús y varios jeeps. Todo muy parecido al Aberri Eguna. Quedaban destacados, cerca de los carros, algunos grises de los de casco —fuerzas de choque— con porra, pistola y metralleta. Los dos primeros les sobaban, porque metralleta y mano y gatillo al dedo, dispuestos a disparar con rapidez, no tienen por qué echar manos de pistolas o porras para matar al primero que se ponga por delante. Las localidades de canas, como Tolosa, Hernani, Andoain, etc., etc., también estaban ocupadas por los guardias. En realidad, ya hemos dicho muchas veces que Euzkadi entera está tomada, ocupada, por las fuerzas invasoras. Todos los puntos estratégicos y las localidades, las bifurcaciones, en-

(Continúa en la pág. siguiente)

### IRUÑA - 15 ABRIL - DOMINGO

Con verdadera alegría acuso recibido de la simpática carta que, un buen Irunsheme, lector de Tierra Vasca y residente en Méjico desde el año 1935 ha hecho llegar a mis manos por medio de nuestro Director, Pello Mº de Irujo.

Comprendo perfectamente las grandes dificultades que encuentra Vd., querido D. Javier, para situarse y llegar a captar el cambio experimentado por su pueblo natal que, a pesar de los años, Vd. sigue queriendo un poquito más y más conforme transcurren los años que le separan de sus travesuras de niño por nuestras murallas catedralicias, frontón de tejería y Club de Natación.

No me dice Vd. su edad, pero a juzgar por estos pequeños detalles deben de ser muchos. Para mí el frontón de tejería no existió nunca y el Club de Natación que Vd. cita, el que yo conozco, es uno de tantos clubs cuya principal actividad, Domingo tras Domingo, es la de congregar miles —así, miles— de forofos de la música "pop" y por cuya sala desfilan a tal efecto corriendo muchos miles de duros por actuación, los principales cantantes y conjuntos internacionales.

Lo más interesante que Vd., D. Javier, quiere hacerme resaltar es la dificultad que encuentra para comprender cómo una ciudad, la suya, donde Ud. nació y vivió hasta

sus veintitantos, aquella Iruña que Vd. conoció austera, viviendo, cara al exterior cuando menos, una religiosidad exacerbada, capital de una Nabarra que lo único que exportaba, eso sí, al mundo entero, eran cantidades masivas de misioneros de ambos sexos, cómo aquella Nabarra se encuentra hoy a la cabeza de las regiones contestatarias, antifranquista, líder de toda clase de reivindicaciones sociales y

(Continúa en la pág. siguiente)

### A nuestros lectores, amigos y suscriptores

Nosotros haremos lo posible y más para que Tierra Vasca continúe publicándose en las circunstancias de nuestro exilio americano, siempre que nuestros amigos y suscriptores sigan aportando su colaboración económica y pagando generosamente la suscripción. El presupuesto de Tierra Vasca ha subido enormemente y nuestra situación tal vez se haga difícil. Eso sí: estamos decididos a dejar de enviar el periódico a los suscriptores que no paguen puntualmente las anualidades correspondientes.

LA DIRECCION

### ACCIDENTE

El 21 de abril, cuando viajaban a la Asamblea de la FEVA y al Aberri-Eguna de Pergamino (Argentina), sufrieron un accidente automovilístico el delegado Basaldúa, el presidente del Laurak-Bat, Amorrortu y el secretario del Centro Vasco de Lomas de Zamora. Agote. Este último se encuentra bien: Amorrortu está en su casa reponiéndose todavía y Basaldúa continúa internado en la clínica.

## LUTO EN A-E DE DONOSTIA

(Viene de la pág. anterior)  
cafetería. Como ahora todo es confuso por eso de los "Guerrilleros de Cristo Rey" no hacemos comentarios.

De Irún han desaparecido tres personas y empieza a hablarse mucho. Por de pronto, el periodista-policia Semprun, echa el veneno al otro lado del Bidasoa tratando de enzarzar a los refugiados Vascos con las autoridades francesas. Veremos si este asunto trae cola. No se sabe si se trata de chivatos o de policías, como tampoco se sabe que fines persiguen al Norte del Bidasoa.

Todo el País Vasco se encuentra ocupado por la policía armada y la guardia civil. Los puntos estratégicos de las ciudades y pueblos están tomados de forma que establecen cercos alrededor de las localidades que están sometidas a un estado de sitio permanente. Sólo falta la ocupación militar, pero es seguro que no hará mella, porque, de hecho la ocupación policial es total, y al Pueblo no le afectaría. La razón es que desde hace mucho tiempo tiene esa sensación, e incluso, entre policías y militares, quizás escogiese a los últimos.

Se van acumulando todos los problemas en todos los aspectos y el

régimen se ve incapaz de resolver ninguno. A pesar de los crímenes—revelación de debilidad— en el interior la presión aumenta, y en el exterior, ni con China ni con los Zulus solución nada.

Las declaraciones en París del Presidente de México, Etxebarria, han levantado una polvareda fascista que se ha esfumado rápidamente. A estas alturas las raciones franquistas carecen de valor, pues, si siguen hablando, se van delatando y el Pueblo se informa, cuestión que no les interesa. Prefieren mantener la ignorancia, pero, a pesar de todo, gran parte del Pueblo sabe que existe el Gobierno de la República en el exilio. Y conoce a José Maldonado y a Jesús María de Leizaola como presidente de estos organismos. La Masa Silenciada no es tan ignorante como ha querido hacer ver la prensa franquista, incluida la oposición fascista. El silencio pretende fabricar ignorantes pero hay que decir que una cosa es la Península oficial y otra muy distinta la real. No siendo así ¿Por qué se estrangula la Libertad?

Recordemos a los presos y ayúdemoslos.

También a Tierra Vasca.

Agur.

Donostia, abril 1973.

## EN BIDART

(Viene de la pág. anterior)

en la lucha por la libertad de Euzkadi, en cuya empresa combaten, sufren y mueren nuestros compatriotas. El lendakari del C.C.V. pronunció en nombre de todas estas palabras:

**EUSKO GUDARIAK:** Mendizábal 'tar Euzaki 'ren erailtza aurteno Aberri-Eguna ospatzeko genduen asmoak, laburtzera eramandigu.

Gure agerria, zuen illoien aurrean, itz guztiek baño obeto ezatendu gure asmo ta gogo: zuen bitartez, ilziran gudari guzvieri omaldi egitea. Gogo ortan ezpetxeta: eta nun nai jasan bear dutena. agurik anaitorrena; bai ere, Euzkadi Askatzeko, alkartuta, sekula bafio gogorrako jokatu de gulara ezaten diegu. — AGUR.

## En S. J. Pie de Port

Se celebró también el 22 de abril organizado por un Comité de Euzkadi Norte, con dos manifestaciones silenciosas, presididas por las banderas vascas enlutadas y la foto de Mendizábal y de los que murieron violentamente por la patria, al final de las cuales se pronunciaron discursos y se guardaron largos silencios. Se adhirieron a este Aberri-Eguna los italianos amigos de Euzkadi, los occitanos y los bretones. Gran jornada funeral y patriótica la de Donibane Garazi

NOTA: En Pergamino, Lomas de Zamora y en otros lugares de América, se celebró el 22 de abril Aberri-Eguna y se recordó a Eustaquio

## ANGEL BLANCO, G. b.

El día 30 de abril falleció en Buenos Aires el exilado pamplonés y patriota jeltkide Angel Blanco Salvatierra. Enviamos el pésame a su viuda Josefina de Irujo, a sus hijos Maricarmen B. de Arza, Mirenamaya B. de Olaizola y Miguel Javier Blanco a sus nietos y a las familias de Blanco, Irujo, Arza, Olaizola y Peña. Goyan bego Angel Blanco.

## LA HUELGA DE HAMBRE: UN EPISODIO DE LA LUCHA DE LOS VASCOS

Editado por Euskal Elkargoa ha llegado a nuestras manos un nuevo libro de su serie "Cuadernos", cuya traducción del original francés es: "Un episodio de la lucha de los Vascos", referido a la huelga de hambre colectiva del año 1972 por el "derecho de los Vascos a vivir en el País Vasco". Es una obra extensa (120 páginas), donde se reproducen la mayoría de los artículos aparecidos en Euzkadi Norte y Francia sobre el tema, como asimismo los documentos de solidaridad y adhesión de otros Pueblos (flamencos, italianos, celtas, etc.). Consideramos este trabajo como una magnífica prueba documental de un hecho que en su momento tuvo amplia repercusión en Euzkadi y en las colectividades vascas de Europa y América.

Todo interesado en conocer los hechos de la Euzkadi contemporánea debe poseer este trabajo que está a la venta al precio de 20 francos (para los lectores del boletín de E.E.) y 30 francos para el público en general. Los interesados deben dirigirse a Euskal Elkargoa: 16 rue de la République. 64500 SAIN JEAN DE LUZ. Vaya nuestra felicitación y aliento a los editores, alentándolos a proseguir en la obra en que están empeñados. M.A.

## MARITAIN

Maritain, el filósofo cristiano que fue en los peores tiempos amigo de los vascos, murió en Toulouse. Goyan bego.

## IRUÑA - 15 ABRIL - DOMINGO

(Viene de la pág. anterior)

patriótico-vascos y habiendo encontrado, no existe la menor duda al respecto, su verdadera personalidad, siendo, como lo era por derecho propio capital espiritual de Euzkalerria, capital de la nación vasca, capital de Euzkadi lisa y llanamente.

En futuras crónicas iré contestando, simpático D. Javier, a alguna de sus muy atinadas cuestiones. Efectivamente hoy no conozco a Vd. la Iruña de sus mocedades, pero estoy seguro le agradecería más, por lo mismo que no "agrada" a quienes detentan el poder desde poco después de su ausencia encaramándose a él a costa de los más horrendos crímenes. Tuvo Vd. suerte, con un 80 % de posibilidades de acertar, me atrevo a asegurar hubiese Vd. sido uno más de entre los que terminaron sus días en el fondo de una sima o al borde de cualquier carretera.

Tenga Vd. un poquito de paciencia, no, son ellos los que hoy siguen "mandando"; para mandar de una manera real se precisa la existencia de un sujeto que obedezca y hoy Navarra no obedece, Navarra lucha como no ha luchado nunca; Navarra sabe, porque afortunadamente ha habido hijos suyos que se han preocupado de que lo tenga bien presente, Navarra sabe que no ya 38 años, ni setenta, ni mil, son de por sí capaces de borrar la personalidad de un pueblo; si un pueblo lucha los siglos cuentan y Euzkadi lucha siendo testigo de ello el mundo entero, todo lo cual, comprendo muy D. Javier, se llena de admiración y hasta se siente orgulloso de su pueblo.

No importa sea Vd. o no cristiano practicante, si hubiera Vd. vivido en Iruña en julio de 1936 hubiera vomitado, de asco, todas las bendiciones que le hubieran impartido en su niñez; hoy por el contrario estrecharía la mano, con la cabeza bien alta, a infinidad de sacerdotes tan navarros como Vd.

Creo sabrá Vd. por ejemplo que, con el párroco a la cabeza, los otros sacerdotes de nuestra frontera Viana fueron detenidos e internados en La Oliva; ante la reacción del pueblo entero, el Gobernador, a la chita callando tuvo que regalar que volvieran al pueblo y se olvidaran de la multa; pues bien, el primer Domingo se llegaron a Viana a concelebrar con los liberados un centenar de sacerdotes de todos los pueblos circundantes.

En su tiempo, D. Javier, Iruña no tendría más de media docena de parroquias, las clásicas de siempre, de las que ya nos hablaban nuestros cronistas de la edad media que, para sus 40.000 habitantes serían más que suficientes; en la actualidad, no sé exactamente su número (de parroquias) pero creo oscila entre 15 a 20 y, cosa curiosa que no quiero dejar de hacerle constar, ocurre en la actualidad que en las parroquias de Iruña urbano que podríamos decir, el evangelio que predicaban los sacerdotes se parece muy poco al que en los mismos momentos, hora, día e idéntico culto se predica en las parroquias de extramuros; es en éstas, es en los nuevos barrios de extramuros, donde mayo-mente vive la población laboral, las gen-

## PARIS - BEURET

Paris'ko kale batean  
Etxe zikiñen artean  
Bat dago zikiñagoi.  
Illuntzen baidit gogoa  
Aren aipatzeak berak,  
An bertan dut lan egiten  
Axotez beztuz paperak.  
Seiak jo arte ezin erten  
Asperten naiz, lor betean,  
Buro zikintsu batean.  
Nire lankide bikañak  
Ditut adixkide miñak;  
Goizero agurtzen naute  
...Ixilik, bainaute maite  
...Nola debruak Jainkoa.  
Ari dira, bele antzo  
—Koa, koa, koa, koa—  
Besten gatik gaizki mintzo:  
Bizkor dituzte mingañak  
Nere lankide bikañak.  
Jon MIRANDE

## PRIMERO DE MAYO EN DONOSTIA

(Viene de la pág. anterior)

crucijadas y carreteras, están tomadas militarmente por la guardia civil y por la gristapo.

Es fácil comprender que en esas condiciones resulta imposible hacer una concentración de masas. Las carreteras interceptadas por los verdes, metralleta a punto y las ciudades y pueblos tomados por los grises, con metralletas dispuestas a tirar, sin olvidar el estado de guerra—sin declarar— real que se padece, son causas que justifican la actitud del heroico pueblo sometido a las mayores brutalidades que se conocen. La violencia, y el asesinato, el terrorismo estatal creciente y la bestialidad ilimitada, aconsejan prudencia y es natural que así sea.

En Cataluña hubo manifestaciones en varias localidades y en Madrid murió un policía de veinte años, siendo heridos otros dos. La tensión se va extendiendo a toda la península y va en aumento la barbarie franquista. La violencia engendra violencia, lo sabemos todos, pero lo que no sabemos es qué va a pasar a esta marcha antes de mucho tiempo. Esta situación no puede durar, da la impresión de

encontrarnos ante una próxima explosión, sin saber ni cómo ni cuándo, pero que tiene que llegar, necesariamente.

Según la prensa, ha sido detenido en Madrid, Mariano Sánchez-Covisa Carro, cabecilla de un comando de los "Guerrilleros de Cristo Rey", que agredieron a un grupo de curas, asaltaron un seminario echando bombas de humo y vociferando contra el clero postconciliar. Prosiguiendo su vandalismo asaltaron también la iglesia donde celebraban la misa y a los que habían logrado marcharse del seminario y atacaron al obispo auxiliar de Madrid y a los curas. El obispo ha presentado una denuncia contra el zulú, y el cura al que le abrieron al cabeza suponemos también. Si que habiendo mucho jaleo con esto de la iglesia y el franquismo, aunque los medios de difusión hacen cuánto pueden por disimularlo y la Iglesia se calla cuánto puede.

Recordando a los presos y pidiendo ayuda para ellos dejamos este Primero de Mayo.

Osasuna eta Askatasuna. ¡Viva la libertad! Agur.

Donostia, mayo 1973

## Carta de París

## EL "ABERRI EGUNA" 1973

Los actos conmemorativos estuvieron rodeados del sentimiento que produjo la muerte del heroico combatiente Eustaquio Mendizábal, ejecutado por la policía franquista dos días antes en Algorta.

El acto conmemorativo oficial se celebró en "Euzkal Etchea" el sábado 21, dirigiendo la palabra a los compatriotas el Presidente del Gobierno de Euzkadi, Jesús María de Leizaola. Este exaltó el sacrificio de Mendizábal, "prototipo tenaz, obstinado e indómito de la lucha de Euzkadi por su libertad". Comentando un refrán euzkeriko del siglo XIV: "Sangre derramada indebidamente impondrá la verdad..." hizo ver cómo la verdad de lo que ocurrió en Gernika hasta nuestro propios enemigos la reconocen, y lo mismo un día acontecerá—añadió— con la causa por la que se sacrificaron tantos vascos desde 1936, y en estos años recientes, como Mendizábal. Glosando el llamamiento hecho en nombre del Gobierno, por medio de la proclama de Aberri Eguna, el Lendakari hizo ver que se declaraba responsable de todos los componentes del navio vasco que boga hacia la libertad, tanto de los representados en el seno del Gobierno como de los que permaneciendo fuera de él luchan por la Causa. Precisó la significación exacta del Día de Aberri Eguna, que es la manifestación colectiva y pública de afirmación de la unidad vasca reclamando la libertad de la Patria, y así se ha tes-

timoniado en años pasados en las cuatro capitales vascas de Euzkadi del Sur; Aberri Eguna no será una Fiesta, añadió, hasta tanto que Euzkadi no haya obtenido su autodeterminación. Se cerró el acto cantándose el Himno Nacional Vasco "Euzko Abendaren Ereserkija".

El domingo de Pascua ante un público que llenaba la gran sala de Euzkal Etchea, ondeando la bandera vasca con franja de luto el Padre Agherre, Capellán de la colonia vasca en París, celebró la misa a la intención de todos los vascos "que se sacrificaron para que perdure Euskal Erria...", como manifestó al iniciarse el Santo Sacrificio. En su homilía hizo un parangón entre el Calvario de Cristo antes de su Resurrección, con los sufrimientos que está atravesando el Pueblo Vasco para conseguir su libertad y resucitar ante el mundo. Instó a una unión generosa, para que la acción colectiva de los vascos sea mucho más poderosa y nos sintamos hermanos. Anunció que el domingo 29 se celebrará una misa dedicada especialmente a Eustaquio Mendizábal.

La concurrencia entonó el "Agur Jaunak" al principio y el "Gernikako Arbola" al final. La colecta realizada a la salida por "Emakume Abertzale Batza" permitió ayudar a una docena de vascos en el infortunio o enfermos.

El Sr. Angel Morera representó a la colectividad catalana. — C.

tes venidas del campo atraídas por la creciente e incesante industrialización amoldándose con mayores o menores dificultades a su nueva vida, que, desde luego no es envidiable, aunque "pueden ir al cine".

Pero ocurre, D. Javier, una cosa por demás curiosa; al sistema franquista, dejando de lado todo su criminal aparato escénico, así como su dantesco advenimiento, su total carencia de pudor (ayer "se acostaba" con los nazis, hoy lo hace con la China Popular, es sencillamente lo que en sus tiempos se denominaba "una pu... muy barata"), le ha sido preciso amparar, fomentar e inventarse un sindicalismo único, vertical, forzoso, basado en una ingenua y absurda colaboración de patronos-técnicos-citriceros que ha supuesto, ha tenido como consecuencia obligada, la creación de un sistema de "clases" fuertemente discriminatorias, muchísimo más que "antes" de la implantación del "invento". Da pena oír hablar a los patronos actuales (a salvo honrosas excepciones), lo cual no puede extrañar a nadie; para ellos todo su cristianismo consistía en asistir a unas aburridas misas, en organizar periódicamente verdaderos carnavales místicos (ya he dicho y vuelvo a recalcar, que el "cristianismo" es totalmente diferente de unas a otras parroquias, según "cliente-la"), en practicar una caridad que de evangélica tenía muy poco y si mucho de discriminación, fastio y fiesta de sociedad, todo ello adobado con una "salsa patriótica" muy "typical Spanish", "salsita" que como parece observarse rechaiza el turismo, pues sencillamente, va difuminándose y van suprimándose procesiones y aumentando el número de "boites" y de revistas gráficas con portadas "estimulantes" que son objeto de chistes y comentarios jocosos.

La industrialización del país y Navarra no es una excepción sino todo lo contrario, se ha hecho a costa de una "autofinanciación" tan abusiva que es simplemente el robo encubierto de los más mínimos derechos del trabajador: ¿qué hoy se vive mejor?, ¿calza sus pies con zapatos!, ¿viste un traje decente!, ¿quizás tiene hasta un pie a su nombre en el catastro (per el cual se ha hipotecado de por vida), un utilitario y, los días festivos se llega hasta Irurzun, Ertella o Fuenterrabía! Todo ello muy cierto, es verdad, pero todo ello son las migajas de un festín en el cual su participación se reduce a entrar por una puerta a las ocho de la mañana y salir por otra diferente cuando así acomoda a los "vivos" que construyeron la nave en terreno regalado y subvenciones a fondo perdido.

No, D. Javier, no tenga reparo alguno en darse una vuelta cuando le venga en gana. Hoy en Navarra se respiran aires renovadores, nuestros hombres son reos de espíritu y seguirán dando motivos para que se hable de ellos, seguirá hablándose de Navarra, y en este mes, más que nunca, se unen a Vd. miles de navarros que gritan al mundo entero: ¡VIVA LA REPUBLICA! ¡¡GORA EUZKADI AZKATUTA!!

I R U

P.D.: Escribo en esta Primavera caliente del abril republicano—ha caído una nevada de padre y señor mío— y en vísperas de Aberri Eguna, nuestra fiesta nacional. Estamos "disfrutando" a raíz del secuestro de Huarte de una verdadera ocupación militar en estado de guerra. No hay más que grises y verdes por todas partes, fuerzas de represión dispuestas a disparar; pero nuestra juventud actual es patriota, valiente e inteligente y sabe muy bien dónde dar el golpe. Además tenemos a la vista el Primero de Mayo, con toda su carga proletaria, internacional, revolucionaria y vasca. Volverá a reír la Primavera aunque tengamos que llorar la caída de algún gudari, de algún trabajador, de algún compatriota. (Para postre nos queda la "montejurrada", si es que este año hay "montejurrada").

# TXIKIA: UN GIGANTE

Era un muchacho de 11 años, casi un niño, que un día de 1956 traspuso las puertas del monasterio de Lazkano; había nacido no muy lejos, en Isasondo, y su intención era ordenarse benedictino. En la paz de aquel claustro el niño fue creciendo. Pasaron 11 años y medio y con ellos se iba produciendo una serie de sensaciones en el cerebro y el corazón del joven seminarista. Hasta Lazkano llegaban los ecos del combate diario que libra Euskal-Herría por no morir ante el genocidio hecho "ley", impulsado por el Estado Español que hoy se viste con el disfraz francopusdeista. Un combate, la mayoría de las veces, silencioso, callado, tremendamente desigual y por ello doblemente heroico. Un Pueblo, una Nación que se RESISTE A DESAPARECER, a que la conviertan en algo híbrido, amorfo, castrado... Un combate que adquiere, a veces, contornos dramáticos, con "razzias" implacables contra los patriotas, en especial los jóvenes, que convocaba después de años de forzada ausencia a 40.000 vascos de todas las edades a reunirse el 64 en Gernika, que en irún-Hendaya arrojaba en el 66 dos heridos entre nuestro Pueblo, preludio de la sangre joven y patriota que iba a derramarse generosamente poco tiempo después. Sensación en aquel cerebro del joven euskaldun que NUESTRO IDIOMA, el EUSKERA, era perseguido, escarnecido, vejado, en aras de un "universalismo imperialista y trasnochado", pero CONCRETO, REAL. Sacerdotes y laicos, estudiantes y obreros, todos víctimas del opresor, siempre alerta para que nadie altere la "paz" y el "orden". Todo eso fue germinando en su mente y un día, cuando sólo le faltaban unos pocos meses para ordenarse, solicitó a sus superiores un plazo de reflexión y salió de Lazkano. Marchó a Bilbao y trabajó como obrero, compartiendo los sufrimientos de nuestro Pueblo Trabajador Vasco. Allí toma una decisión: abandonar la carrera sacerdotal y pasar a la clandestinidad total, poner su vida, inteligencia y valor al servicio de EUSKADI ASKATUTA. Sabe que hay diversas maneras de trabajar por Euskadi: el taller, el aula universitaria, la Ikastola, la máquina de escribir, etcétera, pero elegirá el más difícil y riesgoso de todos ellos: la Resistencia Activa. Se convertirá en eso que el Régimen llama "terrorismo separatista vasco", "bandoleros", "criminales", "gamberros"... Se enrola en las filas de ETA. Allí demuestra unas cualidades excepcionales para las acciones más riesgosas, llega a Euskadi Norte por primera vez a fines de ese 1968 y a partir de entonces atravesará "el muro de la vergüenza" infinidad de veces. Sí, es un hombre de acción, pero también de ideas claras. En su momento toma una posición rotunda frente a aquellos que pretenden "vaciar" a ETA del sentir patriótico vasco. En mayo del 71 participa en la huelga de hambre de Bayona, a pocos pasos otro patriota que muy pronto caerá bajo las balas asesinas: Goidkoetxea: "Txapela". En agosto del 72 es detenido en la Rhune, "enjuiciado" por el gobierno francés, preso durante un mes, le fijarán residencia forzosa en Poitiers (a 400 kilómetros de Euskadi). A las pocas horas desaparece y de nuevo a Euskadi Sur. Como en su tiempo lo fuera TXABI ETXEBARRIETA, es ahora la "pieza" más buscada por los txakurak. El 8 de marzo último en Zumarraga, pistola en mano, logra burlar el cerco represivo. Su foto está en todos los diarios con su nombre y su apodo: EUSTAKIO MENDIZABAL "TXIKIA". El 19 de abril es identificado en Algorta, los txakurak abandonan a su suerte a otro resistente y se lanzan en su persecución, ávidos de sangre. Hay que "cazar" al "terrorista de la ETA", hay que imponer "la paz" y el "orden" una vez más. Son tres kilómetros de persecución a tiros. TXIKIA, herido en los riñones, prosigue su fuga; llega junto a un auto y, pese a su gravedad, alcanza a decir: "Agáñense, van a matarme"; rodeado por los policías cuando su estado le impedía toda actitud defensiva, la MENTE que ODI A LO VASCO mueve el dedo en el gatillo: TXIKIA ES ASESINADO, ASESINADO PORQUE ERA UN PATRIOTA VASCO, porque proclamaba con su lucha que EUSKADI ERA SU PATRIA. ASESINADO, porque el gobierno español NO ESTA DISPUESTO A QUE HAYA OTROBURGOS. Pero "Txikia" NO HA MUERTO. En Isasondo, el 22 de abril enterraron su cuerpo pequeño, pero su ESPIRITU DE GIGANTE ESTA EN TODA EUSKADI y en todo lugar donde haya un VASCO DIGNO DE TAL NOMBRE. "Txikia" remarca una vez más el camino; una senda que NOS GUSTE O NO, Euskadi si queremos su LIBERACION tendrá que transitar (como ya lo está haciendo...): la LUCHA ACTIVA, porque no nos engañemos: "La liberación de Euskadi será un combate largo, duro, penoso" y "No hay combate sin víctimas". Desde esta mi columna en T.V. vaya mi respetuoso pésame a su esposa y a sus dos hijos: MANTALAZ y ERKAITZ, y a ellos decirles: "Vuestro AITA luchó y dio su vida para que MAÑANA VOSOTROS SEAIS LIBRES." "TXIKIA": Agur eta laister arte.

## Hoja clandestina de ETA

### TXIKIA HA MUERTO EN COMBATE

Cercado por docenas de policías, ha caído en una emboscada, en combate. Queremos en este comunicado al pueblo haceros ver y sentir el porqué de esta muerte y de nuestra lucha. TXIKIA no huía, combatía; combatía y combatimos por el pueblo en que nacimos: EUSKADI; combatía y combatimos por el derecho y el deber de todo pueblo a ser libre, a desarrollar su propia personalidad y cultura, hoy aplastada y pisoteada por el capitalismo español y francés. Y combatimos por la libertad dentro de un marco socialista. No permitiremos que nadie explote al trabajador en nombre de Euskadi, que nadie niegue nuestro derecho como pueblo en nombre de la falsa "Unidad de la Gran España".

EUSKADI TA ASKATASUNA, Euskadi y su liberación nacional y social.

Queremos pedirnos vuestra ayuda, vuestra colaboración, vuestra lucha; nadie os libraré si no os libráis vosotros mismos. Hoy se tortura, se encarcela, se asesina en plena luz del día, a personas cuyo único pecado es luchar por la verdad; permanecer indiferentes en esta lucha es traicionar al pueblo. Es hora de pasar del aplauso callado que nos tributáis a la acción. ¡TXIKIA no hubiera muerto con vuestra ayuda, estad seguros!

Una campaña de total boicot a los txakurak y sus familias (chivatos, grises, guardias civiles secretas, militares, periodista, vendidos al servicio de la mentira y la calumnia). Salios de bares, tiendas, comercios que frecuenten, no dirigirles la palabra, arrinconarlos totalmente. El pueblo los va a juzgar a todos.

¡GORA EUSKADI ASKATUTA!

E.T.A

MANDA T.V. A

ENTZUN

UN AMIGO

RADIO EUZKADI

## GERNIKA DE PICASSO

PARIS (OPE). — José Bergamín manifestó que "Guernica", lo mismo que los "Fusilamientos del 2 de mayo" de Goya, es algo más que una obra de arte extraordinaria, un cuadro militante que pertenece al pueblo que lo ha producido. Mientras no se pueda colgar el "Guernica" en el Museo de Bilbao o de San Sebastián, o en la propia Villa de Guernica, debiera guardarse en el Museo Vasco de Bayona.

## 352 CURAS RECLAMAN

PARIS (OPE). — "Le Monde" publica la siguiente información. Trescientos cincuenta y dos sacerdotes vascos han remitido a sus obispos, a la Secretaría del Vaticano y a Justicia de Paz de Roma un largo documento sobre la situación "inhumana" en que se encuentran los presos políticos vascos que son víctimas del régimen penitenciario español. Después de hacer una exposición detallada de la vida de estos encarcelados, los firmantes del documento solicitan de sus abispos "una rápida y perseverante intervención" y enumeran las siguientes reclamaciones:

- 1 — Que se trate a todos los detenidos como seres humanos.
- 2 — La posibilidad de defender sus derechos de modo eficaz por sus propios abogados.
- 3 — Poner fin a toda acción arbitraria y desmoralizadora.
- 4 — Que se defina lo antes posible el estatuto de los presos políticos.
- 5 — Poner fin a toda medida discriminatoria.
- 6 — Ofrecer a la opinión pública la posibilidad de conocer la situación real de los detenidos y de los encarcelados.

## Zelaia, México y Gernika

MEXICO (OPE). — Ante una inexplicable invitación, Martínez Feduchi, encargado de negocios de la República en México, pasó al Secretario de Gobernación mexicano la siguiente carta:

"Me acaba de comunicar don Alberto de Azúa, delegado del Gobierno Vasco en el exilio, que la Comisión de Festejos para celebrar el IV centenario de la fundación de la ciudad de Celaya, procederá a plantar un roble del Arbol de Guernica. A dicho acto ha sido invitado el representante oficioso de la administración franquista, Sr. Martínez Morcillo.

"Siendo el Arbol de Guernica el símbolo de las Libertades Vascas, a cuyo pie han jurado, desde hace siglos, los reyes y señores respetar los Fueros; y siendo la aviación el servicio de Franco la que bombardeó despiadadamente Guernica quedando desde entonces (1937) sojuzgada Vasconia a la dictadura franquista y olvidadas todas las libertades, estiman el Sr. Azúa, los vascos residentes en México y el suscrito, que es un ultraje invitar a dicho acto al representante de su verdugo, secuestrador de sus Fueros y coautor de un inhumano bombardeo que causara centenares de víctimas, como simple ensayo de su futuro "blitzkrieg". Paradójicamente los destructores de Guernica son invitados a festejar la plantación de ese retoño en tierra mexicana".

Ordenada la suspensión del acto, las autoridades de Zelaia o Celaya se proponen celebrarlo en su día, dando satisfacción a la carta transmitida. ¡Gora Zelaia! ¡Gora México! ¡Gora Gernika!

## Prensa FRANQUISTA

BILBAO (OPE). — "EFE" y "CIFRA", agencias franquistas, dijeron que en Baiona han sido detenidos varios etarras, a los que se les ocupó armas y propaganda. Entre los detenidos figura un profesor, ciudadano francés.

"CIFRA" da cuenta de una conferencia dada en Donostia, en la que se dijo que "los activistas de ETA se entrenaron y formaron en Cuba, en 1964".

PAGA TIERRA VASCA

## EN PARIS

### Intervención del representante de STV en el mitin del Primero de Mayo

Comenzó recordando a los que sacrificaron hasta sus vidas luchando contra la tiranía franquista. Los vascos hemos perdido hace unos días a un heroico combatiente: Eustaquio Mendizábal, que ha sido asesinado en Algorta por la policía franquista cuando se hallaba herido e indefenso, a pesar que en ninguno de los actos de que se acusaba a Mendizábal ha habido víctimas. No hacía falta que Garicano (el Martínez Anido de nuestros días) nos recordara que las fuerzas armadas disponían de armamento para empearlo. Es el cuarto joven vasco que en un año y medio fue acerbillado. Antes, en 1968, a Echevarrieta la guardia civil le destruyó el cráneo balanceándolo contra las rocas de la carretera cuando, asimismo, se hallaba herido gravemente. El régimen franquista no quiere más procesos de Burgos, porque sabe que es el Franquismo el que para el mundo comparece en el banquillo de los acusados. La ley de fugas y la represión más implacable son los métodos usuales del franquismo y así tras las víctimas de Erandio por manifestarse simplemente contra la polución atmosférica, hubo los muertos de Granada, el de Madrid, después dos en el Ferrol y hace un mes los de San Andrés del Besos en Barcelona. En los cuatro puntos cardinales de la Península, cual una cruz que clama al cielo, el franquismo está probando que está dispuesto a hacer desaparecer a todo aquel que se atreva a salirle al paso o meramente se distinga defendiendo enérgicamente reivindicaciones profesionales. Al llorar a nuestro compatriota, representante "digno, tenaz e indómito de la Causa Vasca por la Libertad", como lo calificó el Presidente del Gobierno Vasco en el Acto de Aberri Eguna, no podemos dejar los sindicalistas vascos hacernos unas cuantas consideraciones. Buena parte de nuestra juventud ha abandonado nuestra estrategia y orientación para lanzarse a la acción política violenta contra el Régimen, hastiados y desesperados de que después de 33 años el régimen franquista no permita ni la más leve evolución hacia un mañana de libertad para los hombres y para los Pueblos del Estado. Y si entre

febrero y marzo en las grandes industrias vizcainas como anteriormente en Vitoria con la "Michelin" ha habido planteos y acciones reivindicativas muy importantes con las que se ha templado la voluntad obrera vasca y se puede informar que bastantes industrias importantes de Guipuzcoa se hallan paradas desde el sábado por haberlo decidido así los obreros para celebrar el Primero de Mayo. Sin embargo el rumbo de nuestra juventud no puede menos de suscitarse, además de nuestra admiración, una profunda preocupación. Nadie tiene derecho a criticarla por emplear la violencia contra un Régimen que es la personificación misma de la violencia institucionalizada. Y a este respecto permitidme que haga un aparte para sorprenderme y asimismo condenar el comentario que con el título: "Con entera claridad" ha sido publicado en el boletín nº 2 del Partido Comunista de Euzkadi, "Euzkadi Roja" de febrero último. En este artículo se condenan los raptos y secuestros realizados por ETA, incluso cuando por medio de ellos, los trabajadores vascos han visto satisfechas sus reivindicaciones y recuperado sus puestos de trabajo. Tales tácticas revolucionarias son calificadas por "Euzkadi Roja" de "tácticas pequeño-burguesas" y se afirma "que la clase obrera vasca no precisa de salvadores providenciales y que es mayor de edad para defenderse por sí misma". ¿De cuándo acá a los comunistas les contraria o les asusta que cerradas las puertas a la acción cívica haya jóvenes resueltos que se lancen a la acción directa? ¿Será porque los aludidos están fuera de su control? ¿Habrá que pensar que es debido a ser ya corriente la llegada a España de enviados de los países del Este, y próximamente la de un ministro soviético? No quisiera caer en un eticomunismo insulso, pues lo que se selló con sangre en la guerra contra el franquismo es imposible olvidar, y por ello me permito pedirles, desde aquí, que abandonen para siempre esas actitudes confusas y rectifiquen en su boletín ese comentario tan absurdo escrito precisamente cuando la policía buscaba con afán a Mendizábal y a sus compañeros.

(Continuará)

## ESKERRAK, TXOMIN!!

Ego-Amerika'raino, esker onez.

Ezta nolanaikoa izan barne-barnean somatu degun poz-atsegia, eskuarte MATXIN-BURDIN izeneko gutun argitaraberria artu degunean. Eta, geldiro ta arretar irakurriz jardutean, nabari izan degun zirrara leuna, ta eraberear astingarria sortu digunean!

Orain gutxi Buenos Aires'en Txomin Jakakortexarena apaiz jaunak, Pampa'ko zelaian euskerara iraultako MARTIN FIERRO, J Hernández olerkari ospetsuaren edes-olerkia degu MATXIN BURDIN au.

Bejondaiola Txomin jaun agurgarriari! Ezta nolanaiko lana burutu ainbeste ta ainbeste aapaldi (1963, txuxen zenbatuz) gure euskera zarrara, zeatz-meatz, trebe ta erriko, itzul-irauliz.

Elebitzako agindueri jarraituz, erdera ta euskerazko bi emanaldiak albo-albo dakar ta erderazkoa... nere aburuak itzal aundirik ez ba'du-re, guztiz bikaña iduritu ba'zait... euskerazkoak (gaurko egunean zenbait "eskibiratzaile" ari duten "euskerderaren aldean) bai EUSKERA jatorra, aberatsa, unkgarria ta gain-gaiñekoa damagula berastegiari adiskide onak, ogeitamar azken urte auetan Moñes-Cazon, Pampas'ko uritxoan bizi izanagatik... emen bizi zalarik, beti idatzi ta atzezin zuan euskera bezelakoxea, ta gurenagoa oraindik, erabiltzen dularik ikustean!

Euskera zarraren alme'nak baxtertirik; gure mintzoaren altxorak zeintzu diranik ere ez jakirik; gaurko zenbait papertxoetan barreatzen diran erderakeiz okitutako

zenbaitzuen emanaldietan (ta oar-luz ba-dirudi «Erdelzaindia» izen-goitzkoarenak ere oietakoetan sar-ditezakela...) zer nolako barren-gozotasuna jasotzen degun euskeraren-gozotasuna jasotzen degun euskera-ikaskintzan euskaldun kutsatu gabekoekin, edo gutxi kutsatukoekin beintzal, alegintzen geranok... eta Orixe'nekoetan... Lizardi'nekoetan... ta orain Jakakortexarena'nekoetan mintzo zarraren zirrara, "biotz-begietan" barrena "barne-muñetan" kokatzeko abagune aberatsa arkitzen degunok.

Betiko antzuste edo itxaropena indarberritzen digu MATXIN BURDIN'ek.

Bizi-jakintza (Biolojia) okerezpa'dago, orain urte batzuk «gazte naiz» edo ziotenak beste batzueri txanda uztera arkituko dira, arkitu eza'ndira batzu-batzuk iadanik... Ta txandari berriak, erderarrotzerik okiturik ez baiña EUSKAL IDAZLE nagusi ta ja'orren aitz elduko diranean, ta eldu dire J. I., orduan jasoko du burua gure euskerak, eta albo-errietako mintzoeri zorrik gabe, barne-errietalik aterako du bere indarra ta lortuko du berpizkundera.

Elburu gurena EUSKALTZAINDI egizko batentzat... Ontan ere Bizi-jakintzak ba-du txanda...

ELOSEGI'TAR J.

(AGUR'etik artua)

ROMANCHO  
CAFE RESTAURANTE  
ORIZABA Ver. MEXICO

## PRETENDIENTES A GRANEL

Cuando la corona de España era una verdadera corona, con un monarca sentado en el llamado trono de San Fernando y ejerciendo sus prerrogativas regias desde el palacio madrileño de Oriente, el cetro no le era disputado sino por un solo pretendiente. El baile de los aspirantes al susodicho trono comenzó a la muerte de Fernando VII, el rey felón por excelencia. El bando de los absolutistas recalcitrantes consideró entonces, en 1833, que la legitimidad correspondía al infante don Carlos, hermano del felón, en virtud de la Ley Sálica, que excluía de la corona a las hembras, una ley francesa que importó España el primero de los Borbones, Felipe V, en los comienzos del siglo XVIII.

El bando de los absolutistas y los antiguos apostólicos adoptó el nombre de carlista y se levantó en armas contra la hija de Fernando VII, una niña de tres años que con el nombre de Isabel II fue proclamada reina en virtud de haber sido abolida la mencionada ley Sálica por Fernando VII. Luego fueron los sucesivos descendientes del pretendiente don Carlos quienes sostuvieron, otra vez con las armas, de 1872 a 1876, el que estimaba derecho legítimo a ocupar el trono, hasta que en nuestros días, ese supuesto derecho es sostenido por el joven Carlos Hugo, si es que no lo ostenta su anciano papá, pues no estamos muy seguros de que éste haya abdicado y transmitido tales pretendidos derechos a su mencionado hijo.

Sea como quiera, en esa situación estábamos, hasta que en nuestros días, cuando la tal corona de España apenas pasa de ser una quimera más o menos ilusoria, pendiente de la real gana de un dictador plebeyo sin otro derecho que el de la fuerza bruta, ejercida a través de una traidora rebelión, el cual se ha alzado con el santo y la limosna y dispone de todo, incluso de los chirimbolos representativos de la monarquía, como la corona, el trono, el cetro y todo lo demás. Como ese dictador no puede ser eterno, él mismo, por su exclusiva voluntad, por su real gana, que no regía, ha dispuesto que a su fallecimiento corresponderá la sucesión a un llamado príncipe de España nieto de aquel Alfonso XIII que los españoles echaron de mala manera en 1931, de mala manera para él, aunque de buenísima gana para sus sufridos súbditos.

Se trata, pues, de una sucesión que tiene de todo menos de legitimidad, ya que ni siquiera se ha respetado la línea de la sucesión que tiene de todo menos de legitimidad ya que ni siquiera se ha respetado la línea de la sucesión monárquica, pues según ésta, la corona de

España, en el caso de ser restaurada la monarquía, correspondería al infante don Juan, padre del príncipe de España, y ello en el caso de que se admita la renuncia del otro infante, de don Jaime, hermano mayor de don Juan.

Con toda esa serie de equívocos, ilegalidades y anomalías, se ha creado un clima sucesorio que es un verdadero lío, y como los líos se prestan siempre al barullo, embrollo y al jaleo, han comenzado a surgir otros pretendientes a la inexistente corona de España. Además del candidato oficial, el infante Juan Carlos, disfrazado sin ningún derecho de "príncipe de España", y del pretendiente carlista Carlos Hugo, ha surgido otro infante, el llamado Alfonso de Borbón y Dampierre, hijo del infante don Jaime y nieto también de Alfonso XIII. Y aunque el derecho de este nuevo pretendiente es bien discutible, por múltiples motivos, su verdadera razón es que ha contraído matrimonio con una nieta del plebeyo dictador que manda en España con más dominio que lo tuvo el mismísimo Felipe II, circunstancia de hecho que le presta una fuerza alarmante, alarmante para el "príncipe de España", porque se han puesto en campaña las que en Madrid denominan "las tres Marias", que son la esposa del dictador, la hija de ésta y del dictador y la nieta del dictador y esposa del Alfonso de Borbón y Dampierre; y se las están arreglando las tres Marias de tal modo, que ya han conseguido el título de infante y el de "duque de Cádiz" para el yerno de la segunda María y esposo de la tercera, así como han logrado igualmente que el joven matrimonio se instale en un edificio de El Pardo, sin que con todo ello haya terminado la campaña de intrigas, sino que persiste sin trazas de cejar hasta que el derecho preferente sea reconocido a este Alfonso de Borbón y Dampierre.

El lío no se termina ahí, sin embargo, pues todavía ha entrado en la carrera al inexistente trono español otro pretendiente más, un don Carlos de Borbón nieto de la que fue princesa de Asturias, doña Mercedes, casada con un Borbón de la rama de los Caserta. Muy problemático el derecho de este último pretendiente, acaso no aspire sino a armar más lío y sacar de él alguna tajada que le concedan para que deje de jeringar.

Esa es la situación, hasta el momento. Y nadie podrá negar que proporciona un argumento ideal para una buena opereta del género que tanto divertía a nuestros abuelos.

Madrid, 15 de abril de 1973.  
C. de BERGARA

## LO QUE ES O LO QUE NO DEBE SER LA "COMUNIDAD EUROPEA"

Más de una vez hemos hablado de la forma en que se está tratando de llegar a realizar la nueva Europa que se propugna o la formación paulatina de una "Comunidad Europea". Y lo hemos hecho exponiendo nuestro criterio contrario a las orientaciones que se están siguiendo, de orden, al parecer, principalmente, si no exclusivamente, económico; dando la sensación de que la preocupación mayor de los que están interviniendo en esa formación, es la de salvaguardar los intereses económicos y financieros de sus respectivos Estados. Se habla, sí, de una unión "política" europea y del presunto "parlamento europeo"; pero siempre, poco y en muy segundo término.

En un trabajo publicado en la revista "Comunidad Europea" con domicilio en Bruselas, en su número 97 de febrero último, y que lleva por título "Una Comunidad para la persona humana", se dan a conocer detalles como éstos: Preguntado "uno de los hombres políticos europeos más conocidos, respondió: Deseo que la Comunidad no reciba nunca más cartas como ésta: "Habiendo tenido conocimiento que han abierto un gran mercado común,

nos interesa su catálogo, para comprar eventuales". Como explica la revista, eso da a entender que hay quienes creen que el "Mercado Común" es una especie de "supermercado". Y no hay duda de que es así, y de que existe fundamento para ello.

En el mismo trabajo aludido puede leerse esta manifestación del señor Malfatti, ex presidente de la "Comisión Europea": "La construcción europea ha aparecido durante mucho tiempo demasiado ligada, para la opinión pública, a negociaciones arancelarias o la organización de determinados mercados". "El proceso de integración se ha identificado casi exclusivamente con los problemas económicos". Manifestaciones elocuentes a más no poder; pero aún hay más. En la segunda parte del trabajo a que nos venimos refiriendo, y que lleva como subtítulo "Europa no debe ser mercantil" se ven estas otras manifestaciones: Del señor Pompidou: "Europa no puede ser mercantil".

Del primer ministro de Dinamarca: "Los trabajos de la Comunidad se concentran demasiado en problemas que muchos consideran pa-

## España, ¿Con qué Derecho me Arrancaste mi Lengua Materna?

En la sombreada sala recorrida por fresca brisa pirenaica, que penetra libremente por los amplios ventanales y portones de esta mansión baztandarra donde, llegado del extranjero, estoy pasando unos días, una neskatilla de una decena de años rebosantes de vida, se afana entre problemas aritméticos y ejercicios gramaticales. Sus largas gudejas de sedoso y dorado cabello enmarcan una carita de ángel revoltoso, cubriendo en cascada sus hombros. De vez en cuando, un gesto pone un poco de orden en ese pelo que, a su vez, aprovecha de la brisa para jugar.

Es la matinal hora de "ir a río" a reunirse con los demás gaztetxus, quienes entre gritos y exclamaciones, como bandadas de jilgueros, chapotean en un remanso del Bidasoa, ofreciendo al sol agostero sus cuerpecitos morenos chorreantes de agua.

Pero Idoia, nuestra umetxu, continúa su trabajo; sus deditos agarrotan un lápiz que desliza por los espacios blancos del Cuestionario, su "tarea de vaporeport-i nox'zññ" a su "tarea de verano" ordenada por la Andereno de la Ikastola.

En mis idas y venidas por las habitaciones, alternando entre su delicioso frescor y los rigores solares que caen sobre la terraza dominando la exuberante huerta, me acerco a contemplar el trabajo de nuestra párvula, absorbida en su trabajo. De vez en cuando se detiene reflexiva, mordiendo la punta del lápiz y la mirada fija en el horizonte donde se dibuja la montañosa línea de nuestro Pirineo. Su pequeña cabecita busca la respuesta a un planteamiento gramatical, o la solución al perímetro de una figura. Uno de los ejercicios del Cuestionario dice:

"5. — Lee algo en euzkera y escribe cinco líneas sobre lo leído, con buena letra". Y nuestra umetxu ha consignado con su infantil grafía:

"Egun batean ate bat eta txori bat lagunak egin ziran. Gizon batek txoriari li zian, eta ate negar azko egin zuan, gero beste txori bat etorrizan contemplatza. Eta oso lagunak egin ziran".

Una indeclinable emoción mordió mi ser, provocándome sentimientos de inmensa esperanza para mi estirpe a contemplar el renacer de

sados de moda actualmente". Del comunicado final (de "la última Cumbre europea de París"): "La expansión económica no constituye un fin en sí misma". Y del señor Mansholt, poco antes de abandonar la presidencia de la Comisión Europea: "La tarea esencial de los años próximos consistirá en encontrar los medios de interesar a la opinión pública y de hacerla participar, con los partidos políticos, en un verdadero programa europeo. Un programa esencialmente humano y social..." A la vista de todo esto, aparece claro que hasta los mismos constructores actuales de la nueva Europa, se dan cuenta de que la orientación llevada hasta ahora no resulta adecuada para un real espíritu europeo.

Habrà de cambiarse de orientación en los trabajos actuales de la Construcción Europea? Que ello es necesario resulta evidente y así hemos visto que lo confiesan los mismos constructores de hoy. Pero, no habrá de seguir privando la primera orientación impuesta por los intereses económicos de los actuales Estados europeos? Esto es de temer, dada la enorme fuerza acumulada hoy en esos Estados. Y los Pueblos supeditados de Europa han de seguir inactivos, sin alzarse contra el proceso actual de la formación europea, y sin intervenir, como creemos que pueden hacerlo, para que la orientación definitiva sea de orden espiritual y pueda llegar a garantizar la vida, en la medida del hombre y del Pueblo, para todos? Eso a nosotros nos parece ineludible en absoluto, y sólo se podrá llegar a hacer efectiva esa intervención mediante una Confederación de los Pueblos oprimidos de Europa, de todos.

ORREAGA

nuestra lengua que, como prometedora amanecer, se materializaba en nuestra Idoia, así como en tantos otros umetxus que asisten a las Ikastolas; en los afanes de las Andereno y, en fin, en el genio y tesón de los hombres de mi pueblo que, luchando contra toda opresión y persecuciones de un régimen que se propuso borrar de la faz del mundo lo vasco, han implantado los cimientos ideales de la pervivencia de nuestro Ser: la Ikastola.

Pero, al mismo tiempo, otros se mezclaron perturbando mi ánimo al traer a recuerdo mis años de párvulo de escuela llamada "nacional" española; sentimientos de víctima.

¿Con qué derecho tú, España, te empeñaste en la ruina y alevosa obra de arrancar de mí mi lengua materna, la que Jaungoikoa dio a mi estirpe? ¿Por qué, para realizar tu crimen aprovechaste mi indefensión infantil?

¿Dónde estás hoy día tú, "don Santiago" para que te pueda hablar de hombre a hombre? Tú, que viniste a Euzkadi en ejecutor de esos designios españolizadores, dedicando a ello con virulencia tus energías y vida so pretexto de educar. ¿Dónde estás tú, que nos molías a palos y castigos por el crimen de ser niños vascos. ¿Cuántas veces —¿verdad Sarasqueta?—,

hemos unido nuestras lágrimas, no de dolor, sino de injusticia e indefensión en el rincón de los castigados después de coscorriones, tirones de orejas que nos levantaban del suelo y palmetazos contra los que no valían los untes con ajo!

Lo único que habeis conseguido es que no hable hoy día, como debiera, lo que es mi única lengua, la de mis padres, la de mi estirpe, la lengua que se pierde en los orígenes del Hombre y a cuya aristocracia filológica no alcanza, ni con mucho, la vuestra, mestiza de tantas otras.

Pero vuestro triunfo es engañoso porque no habeis conseguido matar en mí la conciencia de mi Ser Vasco, de la misma manera que jamás triunfasteis en el empeño de destruir los pueblos que sometisteis a colonización. Las raíces de mi pueblo se pierden en los albores de la Historia, en tanto que las vuestras cuentan desde Fernando e Isabel; porque ese ser que creisteis haber asesinado difinitivamente se manifestó en 1936 y sigue luchando por su libertad y la de los hombres todos; porque las nuevas generaciones vascas hablarán en su propia lengua. Para eso, los vascos levantan Ikastolas y las Andereno dedican y continuarán dedicando, con amor y entusiasmo, toda su vida.

GUDARI BAT

## EMAKUMEAREN EKINTZA

Vamos a volver a hablar de un tema que ha ocupado nuestra atención en varias oportunidades: educación, la instrucción de nuestro Pueblo Vasco, de nuestros hijos. Es éste un tema que debe preocuparnos fundamentalmente como vascas, como mujeres, como madres. Un problema a considerar HOY y NO MAÑANA. Hay entre nosotras (inclusive entre la juventud) quienes dicen: "Logremos primero la libertad y la justicia social y luego encaremos el problema cultural". Disiento con quienes así piensan, a esas compatriotas, podría preguntarse: ¿puede ser real la liberación de los trabajadores mientras la educación recibida por el pueblo trabajador vasco sea inferior a la que se le da a la burguesía? Con el añadido que a nuestro Pueblo, a nuestros hijos se les impone una educación alienante en lo nacional (imposición de dos culturas que HOY desnacionalizan a los vascos; que en lo social lleva el signo de la burguesía. Por ahí se ha dicho, con toda verdad, que "aquel que sabe más dominará a quien sabe menos" y esto lo conocen perfectamente nuestros opresores de uno y otro lado del Bidasoa. Porque lo saben, porque saben que la mejor forma de acabar con el "problema vasco" es hacer que los vascos no se sientan vascos sino franceses o españoles, es que tratan de destruir al euzkera, valiéndose de toda clase de tácticas, claramente represivas unas, mas quiviélicamente "legalistas" otras, genocidas ambas. Meses atrás el poncio que oficia de gobernador civil de Gipuzkoa se dirigía a la Dirección de Enseñanza Primaria Española solicitando urgentemente la creación de centros de enseñanza maternas en español. Alguien podría creer que le animaba un sentimiento loable de mejoramiento de la enseñanza de los niños gipuzkoanos (no sabemos si hay "inocentes" que pueden suponer eso de un funcionario franquista), pero si seguimos la exposición el "señor gobernador" podremos leer lo que sigue: "En Gipuzkoa está desarrollándose el movimiento de las ikastolas, donde se siembra en los niños las ideas del separatismo vasco". AHÍ LE DUELE Y COMO. De lo que se trata es que los niños VASCOS NO SEAN EDUCADOS EN VASCO, sino que sean educados en ESPAÑOL para que se sientan ESPAÑOLES. Pero ¿no era que la lengua y la cultura vasca no servían para nada? Pues ya lo saben aquellas mujeres de nuestro Pueblo que desgraciadamente han repetido a veces esa frasecita:

"EL EUSKERA SIRVE PARA QUE LOS VASCOS SE SIENTAN VASCOS". ¡Claro que todavía queda aquello del "universalismo"!

En estas épocas en que hasta el franquismo habla de "Europa" y se habla mucho de "abolición de fronteras" (más de palabras que de hechos...) ¿cómo persistir en hablar un idioma (hasta ayer lo designaban dialecto o cosas peores) en vez de una lengua "universal" como la francesa o la española! (Aclaremos que lo de "universal" es debido a que las hablan otros Pueblos de varios continentes, que las hablan, DESPUES que SUS LENGUAS NATIVAS FUERAN ARRASADAS por los "universalistas"). Ha dicho muy bien Sartre: "La cultura oficial en Euzkadi hoy día es universalista en tanto que ella quiere hacer del vasco un hombre universal, desprovisto de toda idiosincrasia nacional, un ciudadano abstracto parecido en un todo a un español (o a un francés añadimos nosotras) salvo en que está sobreexplotado y NO LO SABE". Y agrega: para un colonizado hablar su lengua ya es un acto revolucionario".

¡Ah! y no olvidemos que a los opresores no les disgustan las ikastolas por que sean "sociales" o "burguesas", "laicas" o "clericales" sino por ser lo que ellos mismos aman: "semillero del separatismo" o sea en buenas palabras: del PARTIOTISMO VASCO.

MUSKILDA

## DESDE CARABANCHEL

PARIS, (OPE). — He aquí la carta que un preso en Carabanchel ha dirigido a un prelado francés:

"Se nos piden penas de hasta 20 años por "asociación ilegal", sin pruebas. El proceso lo monta la policía gubernamental.

"La policía sigue torturando y los tribunales especiales no dan abasto. Los presos políticos son tratados peor que los comunes. Se practican detenciones a todas horas del día y de la noche, que constituyen verdaderos "secuestros". La policía paralela, o Guerrilleros o Cristo Rey, pueden linchar a cualquier opositor. Los trabajadores son despedidos y se ven obligados a emigrar. Los "fichados" por las delegaciones oficiales de trabajo no pueden encontrar empleo.

O "El estado español, que se proclama católico, conculca los principios más elementales de la Iglesia, como la libertad de reunión, asociación, expresión, sindicación, derecho de huelga, etc. Por defender estos derechos inalienables se nos tortura y encarcela".

# EN EL PRIMERO DE MAYO

La reciente recordación del 1º de Mayo —Día Internacional de los Trabajadores— nos impulsa a escribir estas líneas, referidas a problemas que atañen a la clase trabajadora (sea vasca o no), que vende diariamente su fuerza de trabajo en Euskadi (Norte y Sur) para poder vivir. Si bien la situación de los trabajadores es teóricamente la misma a ambos lados del Pirineo (sometidas al Capitalismo), en la práctica presenta formas diferentes. En Euskadi Norte no existe prácticamente industria, destinada en los planes estatales franceses a "zona de descanso", hay un alto porcentaje de población cuya única fuente de ingresos es el turismo (y esto durante tres meses del año), la industria puede calificarse de "artesanal" y en la agricultura asistimos al monocultivo (el maíz) en minifundios que sólo permiten "seguir tirando" a quienes los trabajan. La crisis en la industria pesquera es alarmante. Existe el terrible DRENAJE de la salida de Euskadi Norte de DOS MIL jóvenes al año (de una población global de menos de 200.000 habitantes), con todo lo que ello significa en lo nacional, cultural, económico y social. Más aún, los salarios que se pagan a los obreros industriales son más bajos que los de París y zonas industriales del Estado francés. Alejados territorialmente de los centros urbanos fabriles (Burdeos es el más cercano), el trabajador vasco norteño es un "paria" dentro del Hexágono estatal, obligado a emigrar a París o California, donde desempeña los trabajos peor remunerados. A muy poca distancia ven la pujante industria de Gipuzkoa, pero por medio hay un "muro de la vergüenza" que los separa de esa realidad, y mientras ese "muro" no sea derribado la situación persistirá.

Los trabajadores de Laburdi, Benabarra y Zuberoa no tienen otra esperanza que su integración económico-social con sus hermanos del Sur, lo que presupone una solución política o, en otras palabras, la conformación de una Europa supraestatal. El panorama de Euskadi Sur es más complejo: Bizkata

y Gipuzkoa superindustrializadas y Nabarra y Araba en fase de industrialización. Aquí existe un proletariado cuantitativamente muy importante, tanto nativo como emigrado (gallegos y españoles). El obrero de Euskadi Sur con lo que significa el enfrentamiento con un Estado fascista (como el español), que sirve de escudo protector al Capitalismo, demuestra poseer a través de sus luchas sociales una remarcable conciencia de trabajador. El problema reside en convertir esa conciencia en conciencia de clase. Es decir, no luchar meramente por reivindicaciones sociales (aumentos de salario, condiciones de trabajo, etc.), sino por lograr el poder político. El proletariado de Euskadi Sur sabe que nada puede esperar (sino opresión) de los "sindicatos verticales" del Régimen. De sobra lo conoce y padece, sino que tiene que crear sus propias estructuras organizativas, crear las de ABAJO hacia ARRIBA, controladas por ellos mismos, formar comités de base, de fábrica, de ramos industriales, campesinos, pescadores, etc., organizarlos a nivel de ciudad, de región, hasta llegar a cubrir la geografía de Euskadi Sur.

La lucha diaria irá conformando con su práctica de aciertos y errores (siempre realizando una severa autocritica) y con una participación democrática en los comités, evitando toda digitación o monopolio de "partido". La labor de los mismos a todos los niveles. Frente a los intentos neocapitalistas, tecnocráticos y burgueses que ensaya y ensayará el Capitalismo en Euskadi Sur, la clase trabajadora debe oponer sus formas organizativas propias. Los trabajadores conocen bien cuáles son sus enemigos: los capitalistas explotadores, los "verticales", apéndices todos ellos como los "verdes" y "los grises" del mismo amo: un Estado capitalista-fascista como el español, como al Norte el Estado francés es capitalista-burgués. La clase trabajadora de toda Euskadi no se liberará en tanto no destruya a esos Estados. No no senguafiemos.

M. Brantz

## El Sistema del Anarquismo. Bakunin

Debido a la gentileza de la Editorial Proyección (Bs. As.), llega a nuestras manos "El sistema del Anarquismo" Bakunin. En 168 páginas se presenta una antología selecta de los pensamientos de quien como Miguel Bakunin es considerado uno de los más altos exponentes del pensamiento libertario. Como bien destaca el profesor Heselitz en el prólogo: "Bakunin no se conforma con puntualizar los males de un modo de vida y con describir la forma de organizar el trabajo en una sociedad libertaria; predica la revolución, participa en actividades revolucionarias, conspira, arenga, hace propaganda, crea e impulsa grupos de acción, participa en todo movimiento social grande o pequeño, sea promisorio o esté destinado al fracaso. "Consideramos muy interesantes los pensamientos de Bakunin sobre "Patria y Nacionalidad": "El Estado no es la patria; es la abstracción, la ficción metafísica, mística, política y jurídica de la patria. Las masas populares de todos los países aman profundamente a su patria, pero ese es un amor natural, real. La nacionalidad es un hecho como la individualidad. Debemos, pues, respetarla. Violarla es un delito y cada vez que se encuentre amenazada o violada, digámoslo en el lenguaje de Mazzini, se convierte en un principio sagrado. De ahí, que sinceramente, siempre me sienta patriota de todas las patrias oprimidas". "Todo pueblo —por minúsculo que sea— tiene su propio carácter, su modo particular de vivir, de hablar, de sentir, de pensar y de actuar y es esa idiosincrasia la que constituye la esencia de la nacionalidad". "Toda nacionalidad grande o pequeña, posee el incontestable derecho a ser ella misma, a vivir de acuerdo con su propia naturaleza. Ese derecho es el corolario del prin-

cipio general de la libertad". Bienvenida esta antología de Bakunin en momentos en que la libertad del hombre y de los Pueblos son avasallados por los Estados totalitarios de Occidente y de Oriente. Porque la Libertad, como definió Bakunin: "no es una representación abstracta, sino que es el fin de todo desenvolvimiento humano". "A la libertad debe irse por el camino de la libertad", decía otro teórico del anarquismo Malatesta, reafirmando la idea de Bakunin: "la libertad sin el socialismo es el privilegio, la injusticia y el socialismo sin libertad es la esclavitud y la brutalidad". Recomendamos la lectura de este libro en especial a los jóvenes vascos empeñados en la lucha por la liberación en cuanto hombres y en cuanto vascos. — M. A.

## Juramento humillante

MADRID (OPE). — La agencia oficial "CIFRA" distribuyó un despacho que, entre otros detalles de la ceremonia, reproducía el juramento prestado por más de mil profesores adjuntos universitarios al Teatro Real de Madrid y por primera vez en la historia de la Universidad española, juramento público y ante varios símbolos de la fe cristiana. He aquí lo que tuvo que decir cada profesor en el momento de jurar el cargo:

"Juro servir a España y al Jefe del Estado con absoluta lealtad y observar estricta fidelidad a los principios del Movimiento y demás Leyes fundamentales del Reino, poniendo el máximo celo y voluntad en el cumplimiento de las funciones del cargo de profesor de la Universidad para el que he sido nombrado".

# PAJARITOS

Emilio Bayo, objetor de conciencia, lleva diez años en la cárcel, por negarse a cumplir el servicio militar.

El Primero de Mayo hubo manifestaciones en Madrid, murió un guardia y se armó la gorda.

El generalísimo aprende a jugar al ping-pong con profesores del Opus.

Europa Occidental cierra las puertas a la España Franquista y los países del Este y China las abren.

Los fosfatos de Río de Oro los quiere Marruecos, naturalmente.

Técnicos rusos en Almadén.

El salario mínimo no alcanza ni a la mitad del presupuesto de un matrimonio con dos hijos.

Hubo tiros entre un avión franquista y un barco marroquí.

Requisitorias: Aldasoro, Izaguirre, Urruticoechea.

Ya hay carcas integristas, carcas franquistas y carcas antifranquistas.

El cardenal-arzobispo de Barcelona protestó por la muerte de un trabajador, pero los diarios silenciaron la protesta.

Los estudiantes apedrearon al virrey de la USA, Al. Rivero.

Arbeloa, Ekiza y Setien, dieron conferencias cuaresmales en Navarra, con mucho público.

En todas las universidades peninsulares ha jaleo, menos en Pamplona.

El grupo "Cruz Ibérica", extrema derecha, asaltó el Banco Atlántico: cuatro millones de pesetas.

Semprún ABC dijo que los atacadores se habían propuesto demostrar las deficiencias del sistema de seguridad del banco.

Al cardenal Jubany no le dejan hablar de la "violencia institucionalizada".

Murió en Barcelona J. M. Boix. C. b.

Murió en Praga el general brigadero J. Pavel. C. b.

Torcuato Luca de Tena ABC dice que no hay censura franquista.

¿Se quedan los franceses con la empresa Aceros de Llodio?

El poncio en Vizcaya multó a los que se manifestaron contra la agresión al cura de Portugalete.

Los estudiante interrumpieron el coloquio empresarial en la Escuela de Ingenieros de Bilbao.

Subastas MATESA.

Echabe, garmendia y Zumalde siguen en Laburdi.

Hasta los discursos y publicaciones de los sindicatos verticales son censurados.

El "clima" laboral se calienta.

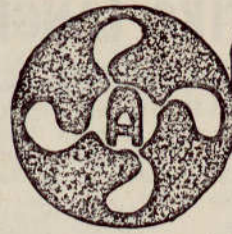
Fueron incendiados los sindicatos verticales de Rentería. . . . .

Hundimiento en el metro madrileño: Obreros muertos.

Paros y huelgas.

Conflicto de Potasas.

El P. Berruetaña presentó su tesis doctoral, sobre la virginidad, el matrimonio y la familia, en euskera.



# ASKATASUNA

# ASKATASUNA

Hemos recibido el Nº 4 de "ASKATASUNA" publicación anarquista vasca que aparece en Bélgica. El presente número está dedicado a estudiar "una plataforma anarquista para Euskadi". Sumario: Hitzaurre, Concretando. Contribución al estudio de la acción política en Vasconia. Acercamiento a la significación de un Estado o Nación. En torno a la problemática vasca. Especificidad de la explotación en Vasconia. Euskadi y la CNT. Euskadi y Anarquismo. De los trabajos citados extraemos los siguientes párrafos: "Aceptamos como punto de partida para los límites geográficos de Vasconia, los jurídicamente establecidos para las provincias del Norte y del Sur de EUSKALHERRIA y que forman en la actualidad el ZAZPIAK BAT. (Navarra, Alava, Vizcaya, Guipuzcoa, Laburdi, Benabarra y Zuberoa. Luchamos por nuestra emancipación como asalariados vascos, por liberarnos de las cadenas que el sistema capitalista nos ha impuesto, siendo perfectamente conscientes que: en tanto no eliminemos el trabajo asalariado, hasta que no tomemos en nuestras manos el control de la producción-distribución, el control de la plus-valía, no hay libertad posible para nosotros. En el Sur nos enfrentamos con el aparato del Estado español, en el Norte con el francés. El Euskera y su realización: la Cultura Vasca, Euskaldun, no interesa hoy al capitalismo español, incluso si esta cultura fuese burguesa, porque para una burguesía vasca euskaldun no hay hoy sitio en las es-

tructuras actuales de Estado en tanto que grupo compacto y no a nivel individual. Y no es porque por esencia esa cultura vasca euskaldun y burguesa fuera anti-sistema, ya que sería burguesa, sino porque sería EUSKALDUN, es decir: a-histórica, utópica e irrealizable en el Estado capitalista español. Existe toda una campaña orquestada desde hace mucho tiempo en la destrucción del Pueblo Vasco como ente diferenciado por lo que hoy día le diferencia en su ser. Esta campaña se dio hace mucho tiempo las manos con el desarrollo de la explotación capitalista. La CNT debe volcarse sobre el problema de los Grupos Etnicos y estos planteamientos debe llevarlos hasta el fondo con todas las consecuencias, es decir la independencia real del Grupo Etnico. Existe desde hace años un problema de estructura orgánica relacionado con las Regionales de Euskadi, Aragón y Navarra (en efecto Navarra sigue formando parte de la Regional Aragón). Se impone el establecimiento de un núcleo Vasco-Navarro con una normativa independiente. Debe haber un acercamiento orientado a lograr una "unidad de acción" con las tendencias que surgen y se desarrollen en Euskadi con creciente inclinación revolucionaria". "ASKATASUNA" solicita colaboración económica, quienes estén dispuestos a hacerlo deben escribir a esta dirección: P. Deguet, 7 rue des Renards. Bruxelles 1000. Bélgica, para que se les indique la forma de hacerlo. No enviar cartas certificadas.

Al fin se nombraron cinco obispos, uno de ellos Guerra Campos.

Los "procuradores en cortes" cada vez son más amenistas y menos amenos.

Continúa en Franconia la exportación de trabajadores.

Para trabajar se exige hasta la partida de bautismo.

Los franquistas llamaron al presidente Echeverría "dictador", "lacayo yanqui", "asesino" y otras cosas más gruesas.

Francopuandia es el primer país donde invierte el capitán alemán.

S.A. de Besós, donde fue asesinado Manuel Fernández, continúa ocupado militarmente.

"Novedades" de México llama al franquismo "el régimen de los milagros".

Manuel Cortés, alcalde socialista de Mijas, vivió escondido 30 años.

Teresa de Borbón-Parma intervino en el Congreso Federalista Europeo contra el régimen franquista.

Gran jaleo ultraderechista y anticlerical en Madrid, pero grande.

A Shebe Peña —que fracasó en la ascensión al Aconcagua— no le amputaron los dedos del pie ni de la mano, por intervención del Dr. Justo Garate, en Mendoza. Se encuentra ya en Buenos Aires.

Detenciones en Bizkaia de activistas de ETA, hombres y mujeres, dos de éstas de 17 años; otros detenidos Ortiz, Martín, Mendizábal y Martínez.

Huelgas en Barcelona y manifestaciones ultrafascistas, anticlericales y antiopus en Madrid.

Jon Uruarte y Juan A. Carulla son presidente y vice del Laurak-Bat de Buenos Aires. Zorionak.

Gibraltar, dolor de cabeza.

Tiroteo en Baracaldo, policía herido y varios detenidos.

Los trabajadores de Potasas de Navarra ganaron la huelga.

Carlistas - socialistas - gauchistas en la "montejurrada" 73, con Euzkalerria Askatuta y así.

Roque Jabier Méndez, 19 años de Portugalete, perseguido; Juan José Mendiola, de 22, detenido.

El secretario de prensa franquista se llama Sordo.

Un "Judás" con la efigie de Franco, fue quemado en México el Sábado de Gloria.

El Primero de Mayo se luchó en la Chantrea de Iruña.

El Pensamiento Integrista y Radio Requeté mueren lentamente.

Los canarios libres se adhrieron al Aberrí-Eguna de Donibane.

Detenidos y procesados en Laburdi: Iriarte, Unzueta, F. Mendizábal y Choperena.

Se prohibieron las esquelas de Eustaquio Mendizábal.

**Dr. PABLO URIGUEN**  
ODONTÓLOGO  
DE LAS UNIVERSIDADES DE  
MÉRIDA Y MADRID  
Perico a Puente Yañez  
Edif. Serrano, 1º, ap. 12  
CARACAS i. 552743

**En CIUDAD JUAREZ**  
**BAR - RESTAURANT**  
**"ALCAZAR"**  
Chih. México

# Orrill Ontan ¡LUDI GUZTIKO LANGILLEAK ALKARTU!

Ill onetan izan da Lur guztiko bearginen Eguna. Langilleak ondoko daki zelan etorrian ori eguna. Chicago'n ill ebasen lagunak eskañu sabelako beargñ guztientzat eskubide onagok lortutxeko. Geure Euzkadi maitean, urte azko dira estaukal JAIRIK EGUN ORRETAN. Ez beste jirk be. Aberri guztia dagolako izarratuta Espain oinpean, apurtu egin bear da bein betiko usteltasun guztia geure azkatasuna eldu defin ainbet arinen, baño or'ako bat eng'neardogu danok batasunan. Inoz baño geiago lan eg'n bear dogu orretan. Abertzaleak langilleigaz anaitasun arrear, benetan astubarik aurre aurre juandan azkatasunan aldez posik eta gogoz, lan eta laneg'n beardu. EUZKADI DA EUSKOTARREN ABERRIA.

PATXOTE

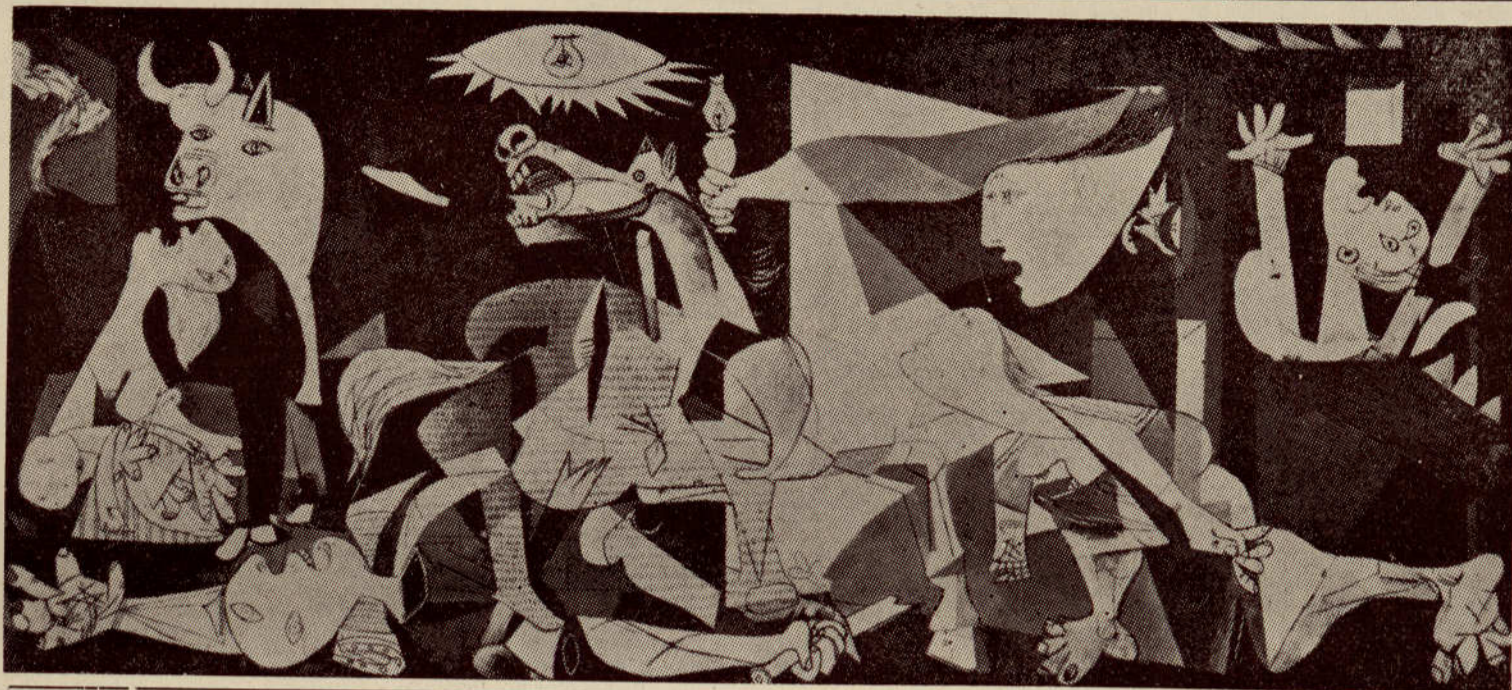
# Tierra Vasca

Año XVII

Buenos Aires, Mayo de 1973

Nº 203

Redacción y Administración: AV. BELGRANO 1144 - Buenos Aires



## ¡Gora Gernika! ¡Picasso Gora!

De Picasso se ha dicho casi todo —hasta de su ascendencia vasca— pero se seguirá hablando y escribiendo de él durante siglos. Nuestro homenaje lo hicimos el 26 de abril, junto a Arbol de Gernika, en recuerdo de los muertos de ese día hace 36 años y de su obra inmortal.

¡Gora Gernika!  
¡Picasso Gora!



## ABERRI EGUNA-1973

Euzko-erritarrei:

ABERRI EGUNA, 1973'g. urtean zetorrela auzko-erriketasail zabalena bere artean artuemanetan jarri izan dira. Artueman oyeke, erriyari esan bear zitzaizkionak, Euzkadi'ren oraingo naimen orokarra azaldurik, ager-arazteko egina izan dira.

Euzko-erriketa sail oyeke guziyak, bidegabeko-Agintaritzaren aurka ari diranak dira Sasi-nagusi abek, eusko-erriyak zer naiduan argitan esatea ziara ta esku-gogorrenaz galerazten dute.

Ondo jakina da gure naimena pake bidez agertzea frankista-agintzak ezeztzen gaituala. Ortarako edozein billera juaten diran edo artara dei egiten dutenak, edozein orri edo ingi-egun jakifietan zabal-dunai diranak edo bein edo noizbait agertu nai diranak- erriketa-sail guzi ei galerazten dizkiyela.

Erriketa-saillak zein diran esatea ez da emen bearreko. Batzuek Euzkadi'ko Jarlanitza gure erriaren aurkezle bezela erdi-erdiyan zutir daukatenak dira. Beste batzuek, oye arteko ez ba dira ere Franko-tarren aurkako abotsa eta egiketaz guziyen naimena adierazten dute.

Zein diran jakin nai duenak, ezpetxetan dauden erriketa eta gizartekiko bezela zigortuk eza utzera juan edo galerazi tadauden orri; ta aldizkingiyak, Europa edo Amerika'n erriketal dekiko erbestera tuak nor diran jakitera juan besterik ez du bear. An daude 1973'g. urtean ABERRI EGUNA'ren dey a egiten duten errika eta gizartekiko saillak.

Sail oyetako ezagun eman dituzten dei bereziyak eskuan zituala Euzkadi'ko Omenmaille Batzordeak bere a egin da ere, 1973'g. urteko ABERRI EGUNEKO deya, guziyen izenean dei au zabaldu genezake; "Franki sta'ren Agintarizak erriya'ren gain indarrez jarrita dauka erriarte ezeko giro oinperatzalle bat, gure erri aren abots eta itz gizatiarra entzun ez dedin, ez eta gure nolan aleko adierazkin paket-surik. ABERRI EGUNA, ba, lau ertzetara bota bear ditu bileretan eta nolanai euzko tarren sini smenaren ezaugarkiak, gizon eta gizatasun aren alde."

Ogei tanabost urte damazki gu Euzkadiko gizon-emakumeak orrelakorik azalou ezinik, sasi-legetza eta agintzaren gañetik eta aurka ari ez izateko tan. Sortzeko eta zarra dan gogorkeri eratuena da Franko-Krankistak jarri ta daukatena. Beraz, ortik bertatik sortu izana da Madrid' en ezin-aramana ai tatzan luten aurka-egitea (Erresizten tziya).

Oin-arritzat zer oyeke arturix, ABERRI EGUNEAN naimen au, bilera abek, sortzen dute euzko tarretan:

Erriya apurtu nayeon, izkera, gogo-lantzea eta gogo-izaera eze-rezzen, alde baterik Esta legearen eskubi deak baztertu, frankista-agintaritzak Euzkadin bildur giro aren zama izugarriya jarrita daukana, SALATZE DEADARRA.

Videgabeko agintaritza orrek expetxalduta, edo beste nol abait zapalduta, eta onen azpitik kanporatuta edo iraiñ azpira edo igesi bearrean arkitzen diran euzko tar guziyak AGURTU ETA LAGUNKI DETZA EZKEINTZE BAT.

Euzkadi' rentzat gizatasunezko bizikera, askatasunean, eta erka-agintzearan lortzeko orren bidez Euzkadi'k gerorako erriketaren aukeratzea egin dezan, guziyok alkar egiteko asmo bat AGIRIAN ZABALTZEN DUTELA.

Berak batean daudela, Aberriya bat dutela, eta ikurrin baten atzetik juanaz Aberri ori erriketarekiko, gogo-izaerakiko eta aberasbi detakiki gizarte bat egingo dutela BAYEZTUTZEN DUTE.

Euzkadi'k sortzen eta sendotzen ari dan Europa'n bere leku erri-bezela izango dialaren eta Ludiyan bear bezelako erri-askatuen aurrrera egiten dijoan eraiguntzan era bai, benetako itxaopena dutela JAKIN ARAZTEN DUTE.

Bizitza eman zuten millakazko-saillak, gudatean, atxikituta gerrozko su-izkilluz naiz bide-ertetan, len eta orain expetxetan, erbes-bean edo nolan aisezko nekai dietan ark'itu eta arki tzen diranak GOGORATZEN DITUZTELA.

Onelako garai berezi enean euzkotar guziyei dei egiten zaye gaurko oinperatzearen amai a eskatuaz, Euzkadi askatzearen gogoa agerraraztera.

Euzkadi'ko Jaurlaritzaren Lendakari  
LEIZAOLA'tar Josu Ma'k

## VIAJE TRIUNFAL ECHEVERRIA

El viaje mundial de buena voluntad del Presidente Echeverría —Canadá, Inglaterra, Bélgica, Francia, URSS, y China— para lograr la proscripción de las explosiones atómicas en Latinoamérica y garantizar el desarrollo y la independencia de las naciones pequeñas del tercer mundo, constituyó un gran éxito para México y América toda. Para nosotros su entrevista en París con el Presidente, el Gobierno de la República en el exilio, y con los Presidentes de Cataluña y Euzkadi —Maldonado, Valera, Tarradellas, Leizaola, Just, etc.—, así como su reiterada y rotunda negativa a restablecer relaciones diplomáticas con el gobierno fascista de Madrid y la inmediata, desmesurada y ridícula reacción franco-pusdeista contra el Presidente y el régimen mexicano, dan al viaje triunfal de Echeverría una trascendencia especial. A ello se añade la presencia oficial y cordial de México en la celebración del 14 de abril en el exilio, con motivo del 42º aniversario de la República, en la propia capital azteca, en París, en Buenos Aires, etc. Nuestro pensamiento lo expresamos repitiendo una vez más: ¡Gora Etxeberria! ¡Viva la República! ¡Gora Euzkadi Askatuta!

## PAJARITOS

Fueron designados presidente, vice y secretario de la FEVA, Greaves Ochandino, Paredes y Arozarena.

Son presidente y secretario de la CEVA (Confederación de Entidades Vasca de América), Andoni de Astigarraga y Ramón de Arozarena.

El 11 de abril voló un bar en Elgoibar.

Los sábados por la tarde hay clases de euskera en Euskal Etxea de Llavallol.

Los Colegios Profesionales serán

## HOMBRE DE PAZ EN LA GUERRA, Capítulos de mi vida I, por Alberto de Onaindia, Edit. Vasca Ekin, Buenos Aires 1973, 480 páginas.

Es un libro de "memorias", que le fue sugerido a Onaindia por el Dr. Marañón y el Lendakari Agirre, limitado este volumen a un tiempo de la guerra civil, pues comienza el 18 de julio de 1936 y termina antes de la evacuación de Cataluña, pero para nada trata de operaciones militares y sólo alude a las que asistió como testigo —bombardeo de Guernica—. Se limita pues al tiempo de la guerra en el frente vasco, a sus viajes a Roma y París por encargo del Lendakari Agirre, y a una larga visita a Cataluña. Es una obra personal y muy objetiva al mismo tiempo, con abundante documentación (aunque en ocasiones resulta incomprensible que Onaindia no haya tenido acceso a todos los archivos oficiales vascos). Ocupan bastante espacio las gestiones de canje de prisioneros... de las cuales pocas tuvieron éxito, y las evacuaciones de niños que se realizaron en Euzkadi.

Las "memorias" de Onaindia son verdaderamente interesantes, superlativamente interesantes, y sólo estamos al comienzo, en la primera parte; aunque diríamos que llegan con bastante retraso. ¿Por qué se tarda tanto en hablar de nuestra guerra? Cosa extraña: Los pactos de Guriezo y Santofía y la rendición del Ejército Vasco a las fuerzas italianas están solamente insinuadas, a pesar de que dice Onaindia que "algo de eso sabía yo" (pág. 342) y esos dos hechos entran dentro de la cronología del libro, pero... quedan fuera. ¿Por qué será?

Estas "memorias" constituyen una parte de la historia de nuestra guerra civil en la retaguardia y su proyección internacional, vista por un sacerdote vasco, un cura macanudo que dirían en Argentina.

El libro contiene numerosos episodios en los cuales intervino personalmente Onaindia y retratos de primera mano de Mons. Gandasegui, Laucirica, Pildain, Mugica, Olaechea, Mathieu, Polanco, varios monjes de la Curia Vaticana; los cardenales Gomá, Verdier, Lienart, Pacelli; los PP. Aldabalde, Aitzol, Ormazábal, Celestino Onaindia, Casimiro Morcillo, Torrens, Rial, Llorens, Ledochowski, etc.; Angel Herrera, Martín Artajo, Indalecio Prieto, Giral, Mauriac, Maritain, Bernanos, Sturzo, embajadores, nuncios, etc., etc. y muchos retratos más de vascos y no vascos, religiosos y laicos.

Leyendo el libro del canónigo Onaindia —que no puede dejarse de la mano en cuanto se empieza— confirma uno su impresión de lo que llamamos "el clero vasco" (una parte nomás de nuestro clero), era "conciliar" antes del Concilio, o sea precursor del Concilio... cuando ya estamos en el postconcilio, en la contestación, los curas obreros, el tercermundismo y las homilias de Pamplona, Bilbao, Viana, Portugalete, Algorta, Isasondo, etc.

P. M.

## EVSKO LVRA

corporaciones fascistas del "movimiento".

El ex-jefazo Gil Robles fue condenado en Italia por el "crack" del Banco de Crédito de Roma.

Un querido amigo nos vuelve a señalar el enemigo: el industrial pentagonismo.

La policía francesa descubrió en Laburdi "depósitos" de armas, impresos y propaganda, dicen que de ETA.

Alcázar de Velasco, de "La Cruz Ibérica", el atacante antimasón.

antijudío, etc., pasó al primer plano de la actualidad franquista.

Los carlistas del GAC que intentaron interferir la repetidora de Orduña, condenados en el TOP.

Dicen que Franco goza de buena salud. Recibimos de Caracas el primer número de "Información Vasca".

Las malas relaciones Opus-marroquíes son "secreto" oficial.

Los arrantzales andan muy mal.

(Más pajaritos adentro)

Cor Argon Sucur 34 y Co Interés General Tarife Reducido

Impreso en COGITAL - Eivadavia 767 - Bs. Aires